

大幫魚頭  
坭紅毛坭

# 廣 永 生 號 廣 告

◀舖 穀 麥 草 麥 人 唐▶

## Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

本號設在緬街  
八百二十二號  
辦辦麥穀麥草  
麥糠麥米米粹  
薯仔麵粉白米  
凡屬五穀種類  
無一不備如蒙  
梓里光顧額外  
歡迎  
再者本號常有  
各号魚頭坭發  
行田料極合用  
落之三日後發  
生所極生薯仔  
瓜菜種植家注  
意購用且從廉  
沽發仰光顧懇  
親臨本号或  
函取立即應命  
(電話三三六零)  
▲雲高華埠  
廣永生主人啓

### 衛 安 氏

此藥專治火燒傷燙水傷流油傷  
視水傷喉水傷九屬火傷傷之  
類用鷄毛每日搽六次連搽三  
天必定全愈此藥乃世界五  
最大名家之醫生所製天下無  
雙之功效也  
每樽定價壹元 衛安氏啟  
雲高華埠廣永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.  
魯埃倫同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

### 靴 名 云 决

GOODWIN'S

新式文雅合  
脚係名巷怕  
黎市請來賜  
顧實價不二

The Goodwin Shoe Co.  
119 Hastings St. E.  
Phone Sey. 4696  
Vancouver, B. C.

### 館 旅 路 資

告 廣 織 組 新 從  
LOYAL HOTEL  
258 Pender St. East

啓者本號爲最夫旅館便利同胞往來寄寓地  
方光潔布置得宜共有房百數十間各房均  
水電隨通隨時應需天時寒喧均合衛生不  
期租賃均從其便定必廉取相宜價格如蒙  
棄本主人不勝歡迎接洽  
▲片打街門牌二百五十八号  
▲電話(失磨) 二九二六 29260  
司理人 李樂 李錦全啓

### 利 多 域

告 廣 昌 同 利

啓者本店開設域多利埠非市街門牌  
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金  
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人  
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信  
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外  
克己歡迎希祈注意是荷  
▲本舖(請線三貳五三)(信箱五壹七  
民國五年十一月 日  
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

### 名 (利) (客) (棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895  
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所  
名曰名利客棧在雲高華埠偏打東街一百三  
十九号房舍通明裝修華麗全座鋪設電火  
爐每房均備傢私合用得宜床褥鏡櫃手巾面  
盆冷熱水喉燈汽暖男女廁所男女洗身房等  
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎  
呼妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月  
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞  
起見仰祈留意爲盼  
▲電話一八九五  
司事人江贊祐啟

### 功 同 良 相

伍雙君先生嶺南之儒醫也向在羊垣懸壺已久所有內外全  
科以及花柳雜症經伍君調治者莫不立奏奇效內傷尤爲妙  
手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特爲之表薦一  
以開揚伍君之功俾患病者知所嚮往  
另有膏丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白  
賜下自然按症發藥  
▲伍君現寓金化街門牌三百四十号

介紹人李希賓

謝汝振 伍嵩  
李崇備 梁祖銑 同誌  
李珠明 梁金田

### ▲坎屬代理處列左

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利  
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

# 腎 精 丸

此丸專治腎虛精冷、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴心悸、失眠健忘、食慾不振、精神萎靡等症。凡患此症者，服之立見奇效。每盒五元。



九濁虛精固腎強  
此丸專治腎虛精冷、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴心悸、失眠健忘、食慾不振、精神萎靡等症。凡患此症者，服之立見奇效。每盒五元。